

DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

SZERKESZTŐSÉG ÉS
KIADÓHIVATAL: DEB-
RECEN, PIAC-U. 49. SZ.
TELEFONSZÁM: 18.

POLITIKAI NAPILAP

Comandamentul Trupelor din Transilvania.

Ordonanta No. 34.

Comandamentul trupelor dorind a veni în ajutorul populației ungare situată între Tisza și Dunare, în scopul de a se putea mai ușor aproviziona, a hotărât a se ușura circulația în această regiune, în modul următor:

1. Circulația tuturor persoanelor în zona cuprinsă între Tisza și Dunare este cu totul liberă, fiecare calător trebuind să pozeze asupra sa numai un bilet de identitate, valabil pentru a călători în această zonă, fără a plăti o viză militară.

Asemenea este liber și fără a fi nevoie de vreo aprobare militară, transportul alimentelor și orice fel de materiale în interiorul acestei zone.

2. Călătoria în afara zonei cuprinsă între Tisza și Dunare și anume în zona ocupată de Serbi, Francezi, Jugoslavi, Cehoslovaci și Austriaci, va fi permisă numai cu autorizarea Comandamentului trupelor din Transilvania și a Comandamentelor de grupuri și divizii. Calătorii vor trebui să pozeze pasaport eliberat de autoritățile ungare, sau de legățiile diferitelor puteri și vixate de Comandamentele arătate mai sus. Cei cari călătoresc în Ungaria neocupată, vor avea permisuri de călătorie eliberate de autoritățile ungare.

Pentru Budapesta, viza acestor pasapoarte și permisuri se va face la Biroul de Informații al Diviziei 1-a vanatori, cu sediul în Budapesta (Dorothea utca No. 3.).

3. Călătoria peste Tisza, spre Ardeal, nu este îngăduita nimănui, decât cu aprobarea Comandamentului trupelor din Transilvania (Hotel Gelléri). Personale ce sunt din Budapesta și doresc a călători peste Tisza, vor face o cerere înscris Comandamentului trupelor, iar cei din restul zonei ocupate își vor adresa cererile lor prin Comandamentul trupelor, spre aprobare. — Cererea de călătorie va fi însoțită de pasaportul eliberat de autoritatea polițienească, arătându-se în ea și motivele călătoriei, precum și durata ei, cunoscând, ca aceste călătorii nu se acordă, decât pentru motive serioase și bine justificate.

4. Călătoria pentru repatriere și așezare definitivă în Ardeal se

aproba numai de Comandamentul trupelor.

Romanii originari din Ardeal își vor îndrepta cererile la Biroul de repatriere din Vatra útca No. 62/64, care, după ce va examina cererile, va înainta Comandamentului tabelul pentru aprobare.

Persoanele de alte naționalități, originari din Ardeal, își vor adresa cererile pentru repatriere la Comandamentul trupelor (Biroul de Informații). — Cererea va fi însoțită de toate actele doveditoare, ca repatriatul este originar și proprietar din Ardeal. — Cei ce nu au asemenea acte, nu vor putea obține permis de repatriere.

5. Persoanele cari vin teritoriul neocupat, precum și cele cari vin, din Austria, vor fi lasate să treacă peste linia de demarcație, numai dacă au pasapoarte în regulă, sau permise eliberate de autoritățile maghiare din teritoriul neocupat. — Viza acestor pasapoarte, pentru înapoare, se va face de Biroul de Informații ale Comandamentului trupelor, Comandamentele de grupuri și de divizii.

În Budapesta, viza pentru plecare pentru cei ce vin de peste linia de demarcație, se va face la Biroul de Informații al Diviziei 1-a vanatori (Dorothea utca Nr. 3.)

6. Călătoria persoanelor de la Est de Tisza la Vest, de Tisza se va face conform instrucțiunilor date de Marele cșutier general, cu viza Comandamentelor de corpuri de armată, Divizia 10 a și 8 a, Grupurile General Popovici și General Lupescu, Comandamentul zonei de supraveghere, Comandamentul zonei militare, Comandamentul Grupului Banat și toate Comandamentele de divizii din zona de operațiuni din Basarabia, Bucovina, sau Ardeal.

Aceste permise fiind valabile și pentru dus și înapoi, persoanele ce le pozează, nu trebuie să își mai vizaze permisele pentru întoarcere.

Asemenea, vor mai putea trece Tisza spre Vest, cei cari pozează pasapoarte semnate de Marele cșutier general, Divizia 8-a, Comandamentul trupelor din Transilvania și Comandamentul zonei de supraveghere.

7. Treccrea în țara a calătorilor cu coroane nestampilate este cu desăvârșire oprită; con-

travenientii vor fi pedepsiți, după cum se arată mai jos.

Este liberă trecerea celor ce au bani în lei, franci, sau sur, trebuind însă a o declara la punctul vamal.

8. Cei cari imprumută, plasmuesc, sau prefac bilete de identitate, sau libera circulație, precum și cei ce se folosesc de astfel de bilete, vor fi dați în judecată și vor fi pedepsiți cu închisoare de la 3 luni la 2 ani și amenda de la 1000 la 2000 lei.

Contravenientii vor fi judecați de pretori.

9. Acei cari călătoresc fără bilete de identitate, vor fi pedepsiți cu închisoare până la 30 de zile și cu amenda până la 500 lei, judecarea contravenientilor intrând în competența pretorului militar respectiv.

10. Cei găsiți călătorind fără bilete de circulație în zonele hotărate, vor fi pedepsiți cu închisoare de la una luna la un an și cu amenda de la 500 lei la 2000 lei; judecarea contravenientilor intră în competența pretorului militar al zonei respective.

11. Toate condamnările mai sus preavutate sunt definitive.

12. Contravenientii punctului 7, cari se vor găsi ca au trecut în mod clandestin, sau încearcă

a trece coroane nestampilate în țară, vor fi pedepsiți cu închisoare de la 1 luna la 2 ani și cu amenda de la 500 lei la 2000 de lei.

Judecarea contravenientilor acestui punct intră în competența pretorului militar respectiv.

13. În cazul, ca se constată, ca contravenientii de la punctul 12, pe lângă faptul ca au trecut în țară cu coroane nestampilate, se mai fac vinovați și de faptul, ca au trecut aceste coroane în scop de propagandă, sau pentru orice alte motive tinzând a umelti contra siguranței statului, cazul lor se va deferi curților martale.

Atat contravenientilor de la art. 12, cât și celor de la art. 13, li se vor confisca sumele găsite asupra lor.

14. Această ordonanță devine executorie după 3 zile libere de la publicarea ei.

Data la Comandamentul nostru, la 28 Octombrie 1919.

Comandantul Trupelor din Transilvania:

General **Mardarescu.**

Seful de Stat major:

General **Panaitescu.**

Publicat și Afisat în toată Zona Militară în 5 Noiembrie 1919

A român hadserg főparancsnoksága

34. sz. Rendelet

A román hadserg-főparancsnokság, hogy a magyar lakosság segítségére lehessen a Duna és Tisza közötti részen, hogy könnyebben élemezhesse magát, elhatározta az utazás megkönnyítését, és pedig:

1. Valamennyi személy mozgása a Duna és Tisza közötti részen teljesen szabad; minden utazónak csak egy azonosági igazolványt kell bírnia, amely érvényes a Duna és Tisza közötti részen való utazásra, semmiféle katonai láttamozás nélkül.

Épügy van megengedve az ételmiszer szállítása és bármilyen anyagnak a Duna és Tisza közötti részen semmiféle katonai láttamozás nélkül.

2. A Duna és Tiszán túli területekre való utazásra, mint a szerb, francia, jugoszláv és cseh-szlovák megszállott területekre csak a hadserg- és a csoportparancsnokságok és hadosztályok engedélye szükségesek, az utazónak egy magyar hatóságok-

tól, vagy a különböző hatalmak által kiállított, és a fent megnevezett román parancsnokságtól láttamoztatott utlevélnek (pasaport) a birtokában legyen. Akik a meg nem szállott magyar területre utaznak, csak a magyar hatóságoktól kiállított utazási igazolványt kell bírniük.

A főváros lakossága részére ezen utlevéleket és utazási igazolványokat az I-ső vadász-hadosztály Hírszerző irodája láttamoztatja (Dorottya utca 3. sz.).

3. A Tiszán túli utazás Erdély felé senkinek sincs megengedve, csakis az erdélyi hadserg főparancsnoksága engedélyével (Gellért szálloda).

Azon budapesti illetőségű személyek, akik a Tiszán túli utazni, egy kérvényt fognak benyújtani az erdélyi hadserg főparancsnokságnak, a többi megszállott területről pedig a hadosztályok utján fogják kérvényezni az erdélyi hadserg főparancsnokságtól az utazást.

A kérvényhez csatolandó valamelyik rendőri hatóságtól kiállított utlevél, feltüntetve az utazás célját és tartamát, figyelmeztetve a közönséget, hogy ezen utazások csakis nagyon komoly és jól megindekölt esetekben lesznek megengedve.

4. A visszatérési és végleges letelepedések csakis az erdélyi hadsereg főparancsnoksága engedélyezheti.

Az erdélyi románok kérésüket a Váci-utca 62/64. sz. alá terjesztik, ahol kérvényük átvizsgálása után névjegyzékben a hadsereghez terjesztik jóváhagyás céljából.

Más nemzetiségbeli személyek és erdélyi illetőségűek a hazatérési kérvényüket ellátva mindennemű bizonyító iratokkal, hogy erdélyi illetőségűek és ott ingatlanuk van, az erdélyi hadsereg főparancsnokság Hírszerző csoportjához (Biroul de Informatii) nyújtják be. Akik nem tudnak ilyen bizonyító iratokat felmutatni, nem kaphatnak visszatérési engedélyt.

5. Azon személyek, akik a meg nem szállott területekről jönnek, éppúgy mint az Ausztriából jövők, átlesznek engedve a demarkációs vonalon csak úgy, ha utazási engedélyük rendben van, vagy engedélyük van a meg nem szállott magyar hatóságoktól. Ezen iratok visszatérésre való láttamoztatására jogosultak a hadsereg főparancsnokság Hírszerző osztálya (Biroul de Informatii), a csoportparancsnokság és hadosztályok Hírszerző irodái.

Budapesten a demarkációs vonalon az átjőtteknek a visszatérési láttamoztatást az I. sz. vadász-hadosztály Hírszerző hivatala végzi (Biroul de Informatii), Dorottya utca 3.

6. A Tisza keleti oldaláról a nyugati oldalára való átutazást a főhadiszállás intézkedései értelmében a hadsereg főparancsnokság, hadtestparancsnokságok, a 10. és 8. hadosztályok, Popovici és Lupescu tábornokok csoportparancsnokságai, a megfigyelő zóna parancsnoksága, katonai zónák parancsnokságai, a bányász csoportparancsnokság és valamennyi parancsnokság és hadosztály a beszerzési, bukovinai és erdélyi hadsereg erekről engedélyezhetik.

Ezen engedélyeket, miután oda és vissza is szólnak, nem kell újból láttamoztatni a visszatérésnél.

Éppúgy léphetik át a Tiszát olyan személyek, akik a főhadiszállás, a hadsereg főparancsnokság, a 8. hadosztály és a megfigyelő zónától láttamoztatott utazási igazolványok birtokában vannak.

7. Az országba való belépés le nem bélyegzett koronákkal véglegesen meg van tiltva. A megszegők meg lesznek büntetve, mint alább felsoroljuk.

Szabad a határátlépés azoknak, akiknek leiben, frankokban vagy aranyban van meg a pénzértékük, felmutatván azonban a vámhivataloknál.

8. Azok, akik kölcsönöznek,

közbenjárnak vagy átalakítanak azonossági vagy utazási igazolványokat, éppúgy akik olyan igazolványokat használnak, a bíróságnak lesznek átadva és meg lesznek büntetve három hónaptól két évig terjedhető fegyházzal és 1000-tól 2000 leig pénzbírsággal.

A megszegők a hadbírák által lesznek megbüntetve.

9. Azon személyek, akik semmiféle azonossági igazolvánnyal utaznak, meg lesznek büntetve 30 napig terjedhető elzárással és 500 leig terjedhető pénzbüntetéssel.

Ezen személyek elítélése a kompetens hadbírák kötelekébe tartozik.

10. Azon személyek, akik igazolvány nélkül fognak találni a fentebb megjelölt területeken, 1 hónaptól 1 évig terjedhető elzárással és 500-tól 2000 leig terjedhető pénzbírsággal lesznek megbüntetve; ezen személyek megbüntetése az illető katonai kerületek hadbíráinak hatáskörébe tartozik.

11. Minden fentebb megnevezett ítélet jogerős és végleges.

12. A 7. pont ellen vétők, akikről bebizonyosodik, hogy titokban utaztak, azaz átlépték a határt vagy megkísérelték, le nem bélyegzett koronákat csempészni az országba, egy hónaptól két évig terjedhető elzárással és 500-tól 2000 leig terjedhető pénzbírsággal lesznek büntetve. Ezen pont kibégásait az illetékes katonai hadbíró ítéli el.

13. Azon esetekben, hogy ha bebizonyosodik, hogy a 12. pontban fölemlítettek ellen vétének, hogy átlépték a határt a le nem bélyegzett koronákkal, azzal lesznek gyanúsítva, hogy propagandacélokra csempésztek ezen koronákat vagy bármilyen más tárgyakkal, amelyek az államközbiztonsága ellen irányulnak. Ezen esetek a hadbírósnak lesznek felterjesztve.

Ugy a 12., valamint a 13. pontban felemlítettek ellen vétőknek a náluk talált összegek azonnal el lesznek kobozva.

14. Ezen rendelet tehatalmu érvényvel a kihirdetéstől számított három nap múlva lép érvénybe.

Kiadatott a mi parancsnokságunk székhelyén 1919 október 28-án.

Az erdélyi csapatok főparancsnoksága:

Mardarescu s. k., tábornok.

Vezérkari főnök:

Panaitescu s. k., tábornok.

A román hadsereg főparancsnokságának rendelet.

Kivonat

a 21 és 25 számú rendeletről (helyesbítve).

1. Vétkenek tekintetnek mindazon egyének, akik bár nem rossz szándékkal a nyilvános helyiségekben, vonatokban, az utcákon stb. bármilyen módon közölni, híresztelni, megbeszélni fogják az akár igaz, akár képzelt híreket vagy véleményeket, amelyek a harci tevékenységet érintik; továbbá, amelyek a helyzetre és a csoportok áthelyezésére, vagy a katonai hatóságok rendelkezéseire, vagy bármilyen, a román hadsereget érintő ügyekre vonatkoznak.

2. Ezen vétkezések a katonai bírák által első és utolsó fokban fognak tárgyalatni és egy évig terjedő beérásra és 2000 leig pénzbüntetésre elítélni, amikor a fentiek kémi kedési és árulás-szándékkal történtek a háború esetén törvénys büntetések fognak végrehajtani.

Comandamentul Zonei de ocupatie militara

Cu referire la ordonanta Nr. 7. aducem la cunostinta, ca vazand publicatiunea Bancii Austro Ungare din Vienna prin care deja dela 30. April 1919 nu se mai primese in circulatie coroanele in bilete jumatate albe, si dela cea data sa primese numai pentru presehimbare, la oficial Bancii Austro-Ungare.

Explicam ea acestea bilete jumatate albe urmeaza sa se puna in conditiunile sus citatei o donante si aci in teritoriul acesteia Zone cat mai neintarziat la bancile autorizate prin ordonanta 7 pentru a se trimite la Banca Austro-Ungare in Vienna pentru preschimbare.

Debutin la 3 Noembrie 1919. Comandamentul Zonei de ocupatie militara Generale guvernator:

Michaescu.

Delegatul Ministerului de Finanta:

N. Barbuceanu

A megszállt területek katonai parancsnoksága

Vonatkozással a 7. számú rendeletről közölni tesszük, hogy az Osztrák-Magyar Bank, Wien, egyik hirdetésményével a fehérhátú bankjegyeket már t. évi április 30-ával kirekesztette a forgalomból és ezen időtől kezdve ezek az Osztrák-Magyar Banknál csak beváltás végett fogadtatnak el.

Hogy a fehérhátú bankjegyek a Zóna területén is becserelessenek, azok a legrövidebb idő alatt a 7 ik számú rendeletten megállapított pénzügyzeteknél és az ott felsorolt feltételek mellett letéteményezendők, hogy annak idején az Osztrák Magyar Banknál beválthatók legyenek.

Debrecen, 1919 november 3. A megszállt terület katonai parancsnoka:

Michaescu s. k.
kormányzó tábornok.

A pénzügyminiszter kiküldöttje:

N. Barbuceanu.

Figyelmeztetés.

Azok az egyének, akik a Tiszántúlról Debrecenbe jönnek vagy átutazóban vannak és 24 óránál tovább maradnak itt, kötelesek azonnal jelentkezni a katonai rendőrségen bejelentvén megérkezésüket. Mindazok, akik ezen rendelet ellen vétének az uta-

zási rendelet értelmében meg lesznek büntetve.

A katonai zóna-főparancsnokság.

Figyelmeztetés.

Tudomására hozatik az utazó személyeknek, akik akár a Tiszától nyugatra, akár a demarkációs vonaltól keletre akarnak utazni, hogy ezen figyelmeztetés megjelenésétől kezdve kérvényben csatolni kell egy nyilatkozatot, amelyben fel legyen tüntetve az illető katonai állapota, hogy aktív vagy tartalékos tiszt-e vagy egyáltalában nem tartozott rangsorba. Mindazok a kérvények, amelyekből ez a nyilatkozat hiányzik, figyelembe nem vétetnek és megsemmisítetnek. Figyelmeztetjük a közönséget, hogy azok, akik hamis adatokat adnak be, a törvények szerint büntetnek.

A megszállt területek főparancsnoksága.

Értesítés

A katonailag megszállt területek parancsnoksága elrendeli:

a) Azon kérvények, amelyek 100 klg.-nál kisebb mennyiségű gabona, illetve zöldség szállításra vonatkoznak, azon katonai főispáni hivatalhoz terjesztendők elő helybenhagyás végett, amely alatt tartoznak.

b) Azon kérvények, amelyek 100 klg.-nál nagyobb mennyiségű gabona, zöldség vagy más élelmi szállításra vonatkoznak, a katonailag megszállt területek parancsnokságánál levő „Élelmezési hivatal”-hoz kell előterjeszteni helybenhagyás végett.

A katonailag megszállt területek parancsnoka:

Michaescu, tábornok.

Élelmezési hivatal főnöke:

Georgesou P. Ioan, őrnagy.

A 16. hadosztály hadbírósa 1919 október 24-ikén tartott ülésén a következő ítéleteket hozta:

1. Pongrácz János mezőladányi lakost 3000 korona pénzbüntetéssel büntette, mivel a 3. sz. rendelet ellen vétett (fegyverrejtetés), hasonlóképpen Pongrácz Béla, Pongrácz László és Pongrácz Mihály mezőladányi lakosokat — a távollévő Pongrácz Miklóst pedig ugyanazon tettéért 6000 korona pénzbüntetésre és 3 havi elzárásra; 2. Hajduszoboszló községet, mivel a 9. és 10. sz. rendelet ellen vétett a határában találtatott 2 katona meggyilkolásáért 800,000 koronára; 3. Lakó Nagy György, Lakó Nagy Albert, Lakó Nagy Mihály, Péter Gábor, Péter Sándor előremegfontolt gyilkosságért és lázadásért halálra; 4. Grünstein Dávid érmihályfalvi lakost a 3. rendelet megszegéséért (fegyverrejtetésért) 5000 korona pénzbüntetésre ítélte.

Királyi biztos:

Negroanu százados sk.

Vatta es mindenféle köszerek. Irrigátor felszerelések, Tejkrém és Glycerin, Parfümök minden illatban. Illatszerek, arckrémek, Fog-, kéz- és bajápoló szerek. Pipereszappanok stb. legolcsóbban szerezhetők be a

KORZÓ DROGUERIÁBAN,
Piac-utca 42. szám.

Felhívás!

Miután a kiírási előmunkálatokkal nem tudtam elvégezni, azonkívül hivatalos ügyből kifolyólag néhány napra a városból eltávozom, értesítem az érdekelteket, hogy a kiírástok f. hó 3., 4. és 5-éről el kell halasztanom f. hó 15-ig.

Debrecen, 1919 nov. hó 3-án.

Forumbaru kapitány,
a VI. Rekviráló Bizottság vezetője
Arany János-utca 2.

Villanyszereléseket és javításokat szakszertőn készít**Welsz Henrik**

elektrotechnikai vállalkozó.
Iroda: Petöfi-tér 7. szám.
Szerezési osztály: Iparkamara,
Verbőczy-utca 2. szám.

Nagygazdák a közellátás biztosítása ellen**A rendőrbíró szigorú ítélete**

A közellátás biztosítására elrendelt hatósági intézkedések során beszámoltunk már arról, hogy a közellátásügyi ügyosztály a gazdálkodóknál lévő készletek feltárására és megállapítására hatósági megbízottakat küldött ki, valamint arról is, hogy a gazdálkodók nagy része ellenségesen fogadja a hatóság embereit, számos gazdá pedig egyenesen ellentállt a hatósági rendelkezésnek és készlete feltárását kereken megtagadta.

A városi tanács, mikor ezekről az esetekről tudomást szerzett, elrendelte, hogy a hatósági kiküldöttek minden ilyen esetről haladéktalanul jelentenek a rendőrségnek, a rendőrbíró pedig a legszigorúbb büntetéseket rója ki az ellenszegülőkre.

Vass János dr. rendőrkapitány, kihágási rendőrbíró számos ellenszegülő gazda ellen hozott már szigorú ítéletet. Ezek közül meg kell emlékeznünk a legújabbak egyikéről, különösen azért, mert az elítéltek nem kisgazdák, akiknek mentességül szolgálhatna alacsonyabb intelligenciájuk, hanem nagygazdák, földbirtokosok, akikről egy nagy város éhezõ lakossága joggal elvárhatja legalább is annyi belátást, hogy a hatóságnak az ellátatlanok élelmiszerbiztosító intézkedéseit nem szabad akadályozni, mert ez emberietlen és hazafiatlan cselekedet.

A rendőrbíró Molnár Albert dr. és Molnár Jenő gazdálkodókat termény be nem szolgáltatása miatt 1600—1600 korona, egy havi elzárásra átváltoztatható fõ- és 1000—1000 koronamellékletre ítélték.

Az elítéltek a feltárás eszközésére megjelent hatósági megbízottak durván elutasították azzal a kijelentéssel, hogy a tanácsnak nem állnak szolgálatára. Mind a két elítelt fel-lebbezett.

Kívánatos, hogy a rendőrbíró minden esetben hasonló szigorúsággal járjon el és példás büntetések kiszabásával figyelmeztesse a gazdákat a vá-

ros felére leszállított lizztadagokra éhezõ lakossággal szemben fennálló polgári kötelességeire.

Az utolsó kihallgatások Clarknál**Lovászy és nagyatádi Szabó nyilatkozata a Clarkkal folytatott tárgyalásokról**

Budapestről jelentik: Clark kedden folytatta tárgyalásait a magyar politikusokkal. Délután öt óraker megjelentek nála Lovászy Márton, Vázsonyi Vilmos, Varjassy Lajos és nagyatádi Szabó István, a kisgazdák vezére. Az entente meghatalmazottja azonnal fogadta őket és beható tanács kezdődött, amely teljes két óra hosszat tartott. Ezen a megbeszélésen a koncentrációnak még újában álló elemeit az említett politikusok javaslatokat. Este hét óraker érkezett meg Bethlen István gróf, akivel Clark a tárgyalásait más irányu elfoglaltsága miatt szerdára halasztotta. Az entente meghatalmazottját ezután Cerutti olasz meghatalmazott miniszter, az itteni olasz misszióhoz beosztott diplomata kereste fel.

A tárgyalások után Lovászy Márton a következő jelentést tette:

— A mai tárgyalások után remélni lehet, hogy a végleges kibontakozás irányában mihamar jelentős lépés fog történni.

Nagyatádi Szabó István, a kisgazdapárti vezére így nyilatkozott a Clarkkal folytatott tárgyalásokról:

— Sir Georg Clark még mindig a koncentráció létrehozásán faradozik, mert enélkül Magyarország számára békekötés nincs. A koncentráció sikere azonban a pártok jobb belátásától függ. Az a benyomásom, hogy rövid időn belül megtörténik a végső kísérlet arra, hogy a pártok megegyezésre jussanak. A kormányon kívüli álló pártoknak azonban biztosítékot kell kapniuk arra nézve, hogy ha ez a koncentráció létrejöhét, az ország érdekében, hogy ez a közigazgatásban össze is legyen és minden párt egyforma elbánásban részesüljön, mert egyik párt sem igyekezik magának különleges elbánást.

A pártközi konferencia elmarad

A Clarknál tervezett pártközi konferencia, amelyen a pártok vezetői egymás közt és az entente képviselőjének jelenlétében tárgyalnának a kibontakozásról, alkalmassint elmarad. Még néhány politikus kap meghívást és azután hamarosan, bizonyára még a hét során meglesz a döntés a békekonzferencia kívánsága szeltemében.

Eletbelép a Wekerle-fele adótörvény

Mint Budapestről jelentik, a kormány a hivatalos lapban körrrendeletet tett közzé, amely

az 1918. évi IX. törvénycikk végrehajtásáról szól. Ez a törvény a jövedelemadó és vagyonsádról szól.

Ennek a törvénynek a sorsa ismeretes. A vonatkozó törvényjavaslatot a Wekerle-kormány még 1917 novemberében henyujtotta a képviselőházban, annak letárgyalását azonban hónapokon át akadályozta a választójogi vita és az a körülmény, hogy az ellenzék a választójogi elõtt más törvényjavaslat tárgyalását nem akarta megengedni. Így a törvény tárgyalása 1918 májusáig késett és csak júniusban nyert befejezést. A törvényhozás, előre látván azt, hogy az 1918. évi általános adókiivetés az év végéig már nem lesz lebonyolítható, a törvény 30 §-ában felvette azt a rendelkezést, hogy 1918-ban ne tartanak általános adókiivetést, hanem csak a nagyobb jövedelmek és vagyonsádrókat állapítsák meg újból, míg a 100,000 koronán aluli jövedelmek és a 2,000,000 koronán aluli vagyonsádrókat, az elkerülhetetlenül szükséges revízió esetétõl eltekintve, az 1917. évi alapon adózzanak.

A 30. §. egyuttal kimondotta, hogy az új törvény bizonyos kedvezményei és bizonyos egyéb reformjai az 1918. évi kiivetés során még nem érvényesülnek, mert hiszen más törvény szerint adóztak volna azok, akiknek adója újból állapították meg és más törvény szerint azok, akik az adót a régi alapon fizetik.

E rendelkezés következtében az 1918. június 2-án kiadott első végrehajtási utasítás természetesen csak a törvénynek azokat az intézkedéseit ölelte fel, amelyek már az 1918. évi adózásnál is alkalmazandók voltak. Most azonban, amikor az 1919 évi adó megállapításáról van szó, a kormánynak közzé kellett tennie a most tárgyalott végrehajtási utasítást, amely immar rendszeres alakban az 1918. IX. t.-cikknek a jövedelemadóra és vagyonsádró vonatkozó minden rendelkezését felöleli és ellátja a szükséges magyarazatokkal és utbaigazításokkal.

A dolog tehát úgy áll, hogy a rendelet új ugyan, tartalma azonban tulajdonképpen régi és egyáltalán nem ismeretlen az adózó közönség elõtt.

Anglia és Amerika sürgeti a magyar válság megoldását

Bécs, nov. 5. A N. Fr. Preszének jelentik Berlinből: A Secolo arról értesül hivatalos helyről, hogy a párisi konfe-

rencia november 30-án tartja utolsó ülését. A Corriere della Sera szerint Anglia és Amerika sürgeti a békekötést és a helyzet végleges megoldását Budapestben, hogy berekeszthessék a konferenciát, Franciaország egyébként nem helyesli az olyan taktikát, amely az ellentétlen kérdéseket, főként a török békekötést és Kis-Ázsia sorsát a Londonban tartandó nagyköveti konferenciára bizza.

Olasz-jugoszláv torzalkodás**Villach, Zara, Fiume**

Laibach, nov. 5. A hatóságok megkezdtek az összes olaszoknak szlovén területeirõl való eltoloncolását. Ebbõl folyólag a szlovének és az olaszok a szlovénokat támogató nemzetiségek között kisebb összetüések voltak; többeket letartóztattak. A jugoszlávok megszállják Villachot, mivel az olaszok nem akarják kiűriteni Zarat, annak dacára, hogy ezt semleges városnak nyilvánították. (Dacia.)

Róma, nov. 5. A minisztertanács imperiali márkának és Sioninak jegyzéket küldött Parisba. A jegyzékben a kormány arra kéri a legfőbb tanácsot, hogy Olaszországnak a fiumei kérdésben elõterjesztett ellenjavaslatáról halassza el a döntést. (Dacia.)

Merényletterv d'Annunzio ellen

Triest, nov. 5. A Nuova Idea jelenti Fiumébõl: A rendõrség két gyanús egyént letartóztattott, akik d'Annunzio pártjába akartak belépni. Azt mondták, hogy szerajevói diákok. Letartóztatásuk alkalmával fegyvert találtak náuk. Bizonyosra veszik, hogy merényletet akartak elkövetni d'Annunzio ellen.

Coanda tábornok párisi tárgyalásai

Paris, nov. 5. Coanda tábornok ideérkezett és rögtön tanácskoztat Antonescu román követet, majd Pichon külügyminiszterrel tárgyalt. Coanda holnap Trumbics délszláv delegatussal tárgyal a torontai kérdés megoldásáról. Coanda fel van hatalmazva, hogy bármilyen kérdésről tárgyaljon a bukaresti kormány nevében.

Óriási a német államadósság

Berlin, okt. 31. A birodalmi tanács ülésén a szakjelentések alapján megállapították, hogy Németország pénzügyi helyzete rendkívül komoly. Az állam adósságainak összege meghaladja a százhetvenkétfemilárd márkát s a jövő év aprius hónapjára ez az összeg 204 millárdra fog emelkedni. A náboru elõtt Németország összes adóssága 60 millárd volt, a háromszázmilliárdnyi akkori vagyonnal szemben. A pénzügyminiszter bejelentette, hogy a birodalmi tanácsnak legköze-

GRÜNWALD cipőüzeme

Sas-utca 4. szám.
(Kölsön takarékpénztár épületben.)

Legfinomabb izlésnek megfelelő csak jóminőségű cipők állandóan készen nagyban és kicsinyben kaphatók. Ugyiszintén méretutáni rendelés pontosan eszközöltetik, sürgős esetben 36 óra alatt elkészül

lebb előterjesztést fog tenni, hogyan képzeli az adósságok rendezését keresztülvihetőnek.

Letartóztatásokat rendel el az ántánt Németországban

Bécs, nov. 5. Az ántánt külön bizottságot kéld Németországba, amelynek az lesz a feladata, hogy ellenőrizze a kiszolgáltatandó személyiségek letartóztatását.

Segítség Ausztriának

Lyons, nov. 5. Maclair tábornok, aki a főtanács megbízásából Bécsbe járt, hogy Ausztria kétségbeesztő élelmészeti állapotát a helyszínen tanulmányozza, visszatért Párisba és ott előterjesztette a vizsgálatánál szomorú helyzetről szóló jelentését. A főtanács azonnali széleskörű segílyre határozta el magát. (Izbanda.)

Wilson visszavonul

London, nov. 5. Washingtonból jelentik, hogy Wilson teljesen felgyógyult. Az elnök november 7-én részt vesz a kongresszus ülésén. Ez lesz Wilson utolsó szereplése, mert eltökélt szándéka, hogy végleg visszavonul a politikai életből.

Clemenceau Strassburgban

Páris, nov. 1. Clemenceau miniszterelnök Strassburgba érkezett, ahol leírhatatlan lelkesedéssel fogadták. A pályaudvaron Eiszasz-Lotharingia kormányzója, Berthelot és Petain tábornokok, számos magasrangú tisztviselő jelent meg fogadására s a hölgyek virágokkal árasztották el.

A polgármester üdvözlő beszédeben Eiszasz-Lotharingia megszabadítottjának nevezte. Boldog vagyok — mondta — hogy szereztem kivánatok ahoz a fáradhatatlan munkához, amely visszacsatolta Franciaországhoz a németek által elrabolt tartományt.

Clemenceau válaszában kijelentette, hogy nagyon boldognak érzi magát, hogy valameányi franciának álmát megvalósítva látja, hogy Eiszasz-Lotharingia ott van, ahol igazi helye van.

Óriási lelkesedéssel kísérte az ünneplő tömeg a városba a miniszterelnököt, aki a kormányzó palotában szállott meg. Holnap nagy ünnepségek lesznek a város felszabadításának emlékére, istentiszteleteket és csapatszemet tartanak. Clemenceau november 3-án tartja meg politikai beszédét. (Dácia.)

Az orosz szovjet-kormány békeajánlata

Berlin, nov. 5. — Az Ost West Telegraafnak Helsingforsból a következőket jelentik: Moszkvában Lenin elnökletével értekezlet volt, amelyen Csicserin ismertette az orosz szovjet-kormány új békeajánlatát. Az értekezlet a békeajánlatához hoz-

zájárult, de Szinovjev indítványára elhatározta, hogy a békeajánlat tartalmát előbb a fronton harcoló csapatoknak hozzák tudomására és leszavaztatják arról, átnyujtsák-e az ajánlatot az ententehatalmaknak vagy sem.

Judenics előnyomulása

Berlin, nov. 5. A »Morgen« jelent: Judenics csapatai újból elfoglalták Vologdát és elválták a vasúti összeköttetést Moszkva és Pétervár között. A Vologda

körül csatátér tele van halottakkal és sebesültekkel.

Denikin győzelme

Berlin, nov. 5. Denikin szikratáviratban jelenti, hogy Tambov és Vorones környékén megsemmisítette a vörös csapatok harcoló hadseregét. Tízezer vörös gárdista fogságba került. Denikin hadserege Kurazk környékén hatvan kilométernyire, Orelnél százötven kilométernyire, Brianszknál pedig százharminc kilométernyire nyomult előre.

Négy évi börtön a rendőr-főbizalminak

Az első kommunista bűnpör főtárgyalása

Ma délelőtt folyt le az első kommunista bűnpör főtárgyalása a debreceni törvényszéken. Gergely Pál volt rendőr állott igazítás büntetvével vádolva a törvényszék előtt, amely a legújabb miniszterelnöki rendelet értelmében ötös tanácsot alakított a kommunista bűnpör letárgyalására. Az ötös büntetőtanács Nagy Kálmán dr. itélőtáblai bíró elnökletével Kiss Sándor dr., Ujfalussy József dr., David Samu dr. és Szép László dr. bírákból alakult, a vadat Gergics Károly dr. államügyész képviselte, a védelmet pedig Harsányi Zoltán dr. ügyvéd látta el.

Pontban 9 órakor nyitotta meg Nagy Kálmán dr. a tárgyaló termet zsúfolásig megtöltve, főleg ügyvédekkel álló közönség jelenlétében a főtárgyalást. Fogházort vezetle be Gergely Pál vádiotat. Intelligens külsejű, barna arcú, zömök ember; civil ruhában, rövid szürke bekecsben jelent meg. Az ügyészség Gergelyt az állam, tulajdon, válás és házasság ellen elkövetett igazgatási és lázítás vádolva.

(A vádlott kihallgatása)

Gergely Pál vádlott előadta, hogy öt évig harcolt a harcban, majd az első forradalom idején hazatért és beállott városi rendőrhöz. A proletárdiktatura kiöresékor 300 próbarendőrtársával a huszariaktanyában helyezték el, ahol a rendőrök főbizalmi férfinak választották és ebben a minőségben működött a románok bevonulásáig.

— Tudta maga a proletárdiktatura előtt és mint főbizalmi, hogy mi az a kommunizmus? kérdezte az elnök.

— Én még szocialista sem voltam soha és nem is tudom mi az a kommunizmus!

— Akkor miért segít teljes meggyőződéssel a kommunista eszme mellett?

— Agitálni sohasem szoktam, nem is tudok, én mindig csak azt mondtam, amit a direktóriumban hallottam és amit parancsoltak.

Az elnök a rendőrség előtt kihallgatott tanuk vallomása alapján emlékeztette a vádiot, hogy állandóan, naponként tartott a rendőrlégénység előtt agitációs beszédeket, amelyek-

ben különböző kifejezésekkel gyalázta a burzsujokat. Állandóan kémkedett rendőrtársai után és ha meghallotta, hogy becsmérlőleg beszélnek a proletárdiktaturáról, azzal fenyegette őket, hogy feljelenti a direktóriumnál. Majd amikor a városi direktórium elhatározta, hogy a rendőröket a vörös hadsereg segítségére a frontra küldi, buzdító beszédeket intézett a rendőrökhöz. A vádlott megmaradt az állítása mellett, hogy ő csak a direktórium határozatát követte a rendőrökkel és ő sem akart a frontra menni.

(A tanuk)

A vádlott kihallgatása után a bíróság a beldézott tanukat hallgatta meg. Az első tanu, Roncsik Jenő dr. rendőrkapitány, elmondta, hogy a románok bejöve napján Faber Kálmán rendőrfelügyelő egy jegyzőkönyvet adott át neki, amelyet az elmezekült városi direktórium aktái között talált. A jegyzőkönyvben, melyet Lefkovits Vilmos partitkár jelenlétében vettek fel, Gergely, mint a rendőrség főbizalmija, jelentést tesz és elmondja, hogy Thonheiser rendőrfőparancsnoknak többször jelentette, hogy a rendőrlégénység között megbízhatatlan egyének is vannak és kérte azoknak az eltávolítását, azonban kérésének Thonheiser mindaddig nem tett eleget; ebből azt következteti, hogy Thonheiser is veszedelmes ellenforradalmár. A jegyzőkönyvben felsorolja a megbízhatatlan rendőrök neveit és kéri a direktóriumot, hogy ebben az ügyben a proletárdiktatura szellemében haladéktalanul intézkedjék. A tanu azonnali maga elé vezettette Gergelyt, aki beismerte, hogy a jegyzőkönyvet az előtte való felolvasás után írta alá, azonban amikor felolvasták, mást tartalmazott a jegyzőkönyv; ő nem erukodott a rendőrpáncsnokra. Szembesítették a tanut Gergelyvel, aki fenntartotta állítását.

Seitz József és Pásti Ferenc rendőrfelügyelők a következő tanuk. Olvasták a kérdéses jegyzőkönyvet és megerősítették Roncsik rendőrkapitány vallomását.

Kiss József rendőr Gergelyvel együtt volt a huszariaktanyában. Elmondta, hogy Gergely állandóan agitált a kommunizmus érdekében és ha nem hallgattak

meg, azzal fenyegette meg rendőrtársait, hogy feljelenti őket a direktóriumnál és ott majd elbánnak velük.

— Voltak az urak eleget urak, legyünk ezután mi az urak! — mondta Gergely többször a rendőröknek. Amikor a rendőrök nem voltak hajlandók a frontra menni, feljelentéssel, elzárással fenyegette őket.

Bukta András rendőr elmondta, hogy a proletárdiktatura alatt otthonról, Egyekről azt a hírt kapta, hogy ott a kommunisták a keresztet letették. Ezért nagyon fel volt bűszülve és Gergely előtt szidni kezdte a direktóriumot, Gergely azonban dühösen rászólt, hogy vigyázzon, mert feljelenti. A direktóriumot szidni annyi, mint régen a királysértés volt.

Mészáros István rendőr elmondta, hogy amikor Gergely előtt szidta a kommunistákat, Gergely ráfordult:

— Maga sem érdemel mást, mint az akasztófát!

A többi rendőr is terhelő vallomást tett. Gergely mindent a vallomására megfigyelt, hogy meggyőződés nélkül és felsőbb parancsra cselekedett.

(A vádbeszéd.)

A bizonyítás befejezése után Gergics Károly dr. ügyész tartotta meg vádbeszédét. A vádlott azzal védekezett, mint mindegyik kommunista, hogy meggyőződés nélkül, ektroy hatása alatt működött kommunista szellemben. Az igaz, hogy a proletárdiktatura ideje a att ilyen esetek is előfordultak, azonban a vádlottnak minden egyes cselekedete magán viselte spontán akarata megnyilvánulását. Minden kényszer hatása nélkül jelentette fel Thonheiser. Felkéri a bíróságot, hogy amikor a bűncselekmény felett léli, tekintsen el attól a verszégény elméletől, hogy a bűnösök a társadalom áldozatai, hanem torolja meg a büntetést példás büntetéssel. — Azért is legyen az ítélet példás, mert sok olyan ember járka még szabadon, mint a vádlott, azokkal kell megérettini, hogy egy nemzet évezredekben keresztül összegyűjtött vagyonát nem lehet büntetlenül nemzetközi rablók prédájává bocsátani.

(Az ítélet)

Harsányi Zoltán dr. védő rövid védebeszéde után a bíróság ítélethozatára vonult vissza. Negyed óra eltelte után Nagy Kálmán dr. elnök kihirdette a törvényszék ítéletét, mely szerint a törvényszék állam, tulajdon és válás ellen elkövetett igazgatási és lázítás bűntetteben mondta ki Gergely Pált bűnösnek és ezért négy évi börtönre ítélte.

Az ítélet ellen a miniszterelnöki rendelet értelmében felbezárunk helye nincs, tehát az ítélet jogeros.

Ugyeletes gyógyszerárak

Csőörök: Kgyó — Ferencz József-u. 33., Arany Angyal — Ferenc József-u. 50., Reménység — Csapó-u. 18., Magyar Korona — Péterfia-u. 10., Nádor — Sz. Anna-u. 66.

Friedmann László és fia

teljesen újonnan berendezett **Plao-utca 61. sz., főemelet**
 régi divat és confectio árúháza **(Fischer-palota.)**

sz. 1919. 11. 6. Kiskis mértékadó

Caillaux képviselőjelölt

Páris, nov. 4. A Figaro jelent: A Sarthe departement képviselőjelölt delegátusai összegyűltek Mansban és szavazás útján megejtették a küszöbön álló képviselőválasztások jelöléseit. A listán öt jelölt szerepel s ezek között a harmadik nem kevesebb, mint 165 szavazattal Caillaux József volt miniszterelnök.

Érdekes, hogy a jelölés a fő államügyész Caillaux ellen beadott vádiratának közzététele után történt. A vádirat állításai tehát úgy látszik, nem riasztották vissza Caillaux régi híveit attól, hogy volt képviselőjüket újból jelöljék.

HIREK.

Szamuely — Szemző. Érdekes hírt közöl a hivatalos lap mai száma. A belügyminiszter megengedte Szamuely Pál kaposvári gyárigazgatónak, hogy családi nevét Szemző-re változtassa. Nyilván senki sem fog csodálkozni a gyárigazgató elhatározásán.

A gyógyszerhiány enyhítésére. Márk Endre főispán belátva azt a szomorú helyzetet, amelybe a város lakossága gyógyszerhiánya miatt jutott, elhatározta, hogy közbenjár a kormányzó-tábornoknál, segítse elő a szükséges gyógyszerek Debrecenbe szállítását.

Eljegyzés. Klein Jenő eljegyezte Lundenfeld Bertuskát Debrecenben.

A hadifogoly felesége. A Lajos szobafestő segéd a napokban jött haza olasz hadifogságból. Itthon megtudta, hogy távolléte alatt a felesége megszalta, sőt két ízben elvetélt. Feljelentette az esetet a rendőrségen, amely megindította a nyomozást. A rendőrség kiderítette, hogy a tiltott műtétet Bauer Dánielné szülész nő hajtotta végre. Az eljárást folytatják.

Kigyuladt a föld. Washingtonból jelentik: Long-Islandon, a petroleum források területén borzasztó tűzvész tört ki, amely az amerikai lapok szerint idáig több mint ötmillió dollár kárt okozott. A tűz napok óta dühög és lokalizálása lehetetlennek látszik, mert köröskörül ég a talaj. (Chicago Tribune.)

Tolvaj leány. Jákó Julianna derecskei lakosának egy fiatalkorú leány az ablakon keresztül bemászott és a szekrényből 2000 korona értékű ruháit ellopo. A rendőrség a tolvaj leányt letartóztatta és átadta a fiatalkorúak bíróságának.

Saljapint meggyilkolták. Párisból jelentik: A Chicago Tribune londoni jelentése szerint a bolsevikiek megölték Saljapint, a világhírű orosz énekest. A hírt, amely nem hangzik nagyon valószínűen. Granville Bantock zeneszerző terjesztette, aki nemrégien tért vissza Oroszországból. A zeneszerző azt írta levélben valakinek, hogy Saljapin valami pestisszerű betegségbe esett és a bolsevikiek azért ölték meg, hogy az esetleges fertőzést megakadályozzák.

Burgonya szállítás Debrecenbe. Szabolcs vármegye alispánja Debrecen város közönsége részére mintegy 200 vagon burgonyát utalt ki. A burgonya ára képzőben előre befizetendő. A burgonya zárt vonattal jön Debrecenbe. Felhívjuk azokat az intézeteket, üzemeiket, vállalatokat, hivatalokat, stb. amelyek burgonyával ezután óhajják magukat ellátni, hogy a vonatkozó bejelentéseiket a Közellátási hivatalnál november hó 10-én délig írásban tegyék meg s helyezzenek ott el elszámolásra métermásként 80 koronát. Jelentkezések csak vagon tételekre fogadtnak el. Közellátási hivatal.

Öt millió korona hamis pénz. Bécsből táviratozzák: Lundenburg állomáson letartóztattak öt utast, akik öt millió korona értékű hamisított bolsevista pénzt vittek magukkal. A pénzt elkobozták.

Házasság. Belegrad Ignác és özv. Gyémánt Ábrahámné ezután hívják meg rokonaikat és ösmerőseiket Klára és Imre gyermekeik f. hó 11-én délután 3 órakor Darabos utca 40. sz. a. tartandó esküvőjükhöz.

Ügyvédi körből. Dr. Fényes Endre az ügyvédi vizsgát Budapesten a bizottság különös dicséret mellett letette és Debrecenben bátyjával Dr. Fényes Jenő ügyvéddel társas viszonyba lépett.

Szállítás a demarkációs vonalon túl levő területekről. A bukeresti kereskedelmi kormány megkeresésére elvi hozzájárulását adta ahhoz, hogy azok a debreceni lakosok, akiknek a demarkációs vonalon túl saját birtokukon, saját tulajdonukat képező terményeik és egyéb közszükségleti cikkek (bor, zöldség, fa, állatok stb.) vannak, azokat a vámvonalon keresztül ide szállíthassák. Felhívom az érdekelteket, hogy f. hó 7-én pénteken délig a városi liszt-irodában (Csapó-utca 15.) jelentsek be, hogy a fentiek szerint honnan, mit és milyen mennyiségben kívánnak Debrecenbe szállítani. A szállítási engedélyt a minisztérium e jelentkezés alapján együttesen és egyszerre fogja kiadni. Megbiztom és célból e hó 7-én Bukarestbe utazik. A szállítási engedélyek díjára és eljárási költségekre a jelentkezéskor két pénzben a szállítandó cikkek maximális árának 5%-a előre lefizetendő. Közélmelési ügyosztály: Zöld t. tanácsnok.

Tanfolyam analfabéták részére. A város területén lévő, bármely vallású, irni-olvasni nem tudó, iskolakötelezettségi kort már meghaladott egyének részére analfabéta tanfolyamot hirdetek, melyen a jelentkezők esti órákban teljesen díjtalánul meg tanulhatnak irni, olvasni és számolni; ezenkívül a református vallásúak elemi vallásos oktatásban is részesülnek. Az analfabéták tanfolyamára jelentkezni lehet (lehetőleg személyesen) Kossuth-utca 75. sz. a. lelkeszi hivatalomnál, f. hó 10-ikéig. A nemes cél érdekében kérem e hirdást az érdekeltektől analfabétákkal minél szélesebb körben tudatni. Jelentkezőket korlát

lan számban fogadják. Uray Sándor, ref. lelkész, iskolaszéki elnök.

Gyóni Géza: Rabságban című legutolsó verskötete. Ara K 18 20. Kapható: Hegedűs és Sándor irodalmi és nyomdai r.-t. könyvesboltjában, Piac utca 34.

FOGÁSZATI MÜTEREM Schusztter Ferenc Vár-utca II. szám alatt.

Legnagyobb szűcsárú tiszteletet Szent Anna-u. 3. alól Piac-utca 4. szám alá helyeztem. Végh Gyula.

Villamos szakmába vágó legkompikáltabb munkákat készít és javít Földvári elektrotechnikai gyára Széchenyi utca 55.

Orvosi, jogi könyvek, szépirodalmi újdonságok, zene-művek, angol és francia nyelvtanok, szótárak, gyönyörű divatlapok érkeztek Gárdos könyvkereskedésébe Egyház tér 19. (Ref. püspöki bérpalota.)

Brüll és Kollin fogmátermét áthelyezte Piac-utca 72. szám alá, Deák Ferenc-utca sarok.

Jó módor — jó társaság, az uri elegáns élet művészei. Ara K 24 20. Kapható: Hegedűs és Sándor r.-t. könyvüzletében, Piac-utca 34.

Megnyitja »Helios« fényképezési műterem, Piac- és Király utca sarok, I. em. Foglalkozik a modern fényképezést minden ágával.

Üvegpir, cigarettahüvely, Cerszin méces és piperezappanok nagyban és kicsinyben Gyémánt Géza és Tsa cég-nél Piac-utca 58.

Sándor Aladár és fivére fogászati és fogtechnikai laboratorium Széchenyi-utca 23.

SZÍNHÁZ.

CSOKONAI SZÍNHÁZ MŰSORA.

Csokonai színház:

Csütörtök: Délután: Népszerű előadás. Faluroszka, népszimfó. Este: A) bérlet. Szép Heléna, operett.

Péntek: B) bérlet. Szép Heléna, operett.

Szombat: Este: C) bérlet. Szép Heléna, operett.

Aranybánya:

Csütörtök: Csókpirolák, piroszsinlapos bohózat.

Pénteken: Csodagyermek, piroszsinlapos bohózat.

Szombat: Délután: Kis gróf, operett. Este: Doktor ur, vígjáték.

Vasárnap: Délután: Csizmadia, mint kísértet, vígjáték. Este: Doktor ur, vígjáték.

A színházi iroda hírei.

A Kis gróf sikere. Oly nagy az érdeklődés, hogy egész héten színré kerül a Csokonai-színházban. Honthy, Járai, Szigeti, Helai a Kis gróf főszereplői. — A Doktor ur. Helai, Váradi, Bihari László, Szabó Gyulájáták a vezető szerepeket szombathéti és vasárnap a Vigszínházban. — Terike. Földes Imre bájos vígjátékának hétfőn lesz a bemutatója a Csokonai-színházban. Gazdy Aranka, Kovács Lulu, Marsi Gizi, László, Váradi, Bihari nagy ambícióval

készülnek a Terike bemutatójára. Az első drámai sláger Földes Imre Terike című vígjátéka. — Szép Heléna az Ocskai párral hétfőn kerül színré a Vigszínházban. Az előadást Helai igazgató rendezi. — Hétfő délután kezdve a Vigszínházban az előadások mindennap fél hat órakor kezdődnek. Ezzel az intézkedéssel sok oldalról érkezett óhajnak tesz eleget Helai Jenő igazgató. A színházi előadások este hat órakor kezdődnek ma mindkét színházban.

Olga Desmond világhírű táncosnő főszereplésével Egy táncosnő kálváriája című bűnügyi dráma ma utoljára az Urániában.

A vágy című szimbolikus kép három felvonásban, Poór Lili főszereplésével ma utoljára az Apollóban.

Fehér család műsort mutat be ma csütörtökön az Arany Bika Mozi Varieté, a színház fűtve van, a világítás saját árammal egész előadás alatt biztosítva. Előadás kezdete fél 9 órakor.

SPORT.

Vasárnapi mérkőzés. Nagy érdeklődés előzi meg a vasárnapi football-mérkőzést, amelyben a 11—11 válogatott játékos fog szembeállni egymással. A városban nagy fogadásokat kötöttek az eredményre. A DTE—DMTK—DEAC csapatánál a csatársort tartjuk jobbnak s így az eredményt megjósolni nem lehet. A mérkőzést Machó Ferenc szövetségi bíró fogja vezetni.

Birkózás. A DKASE által rendezett birkózó versenynek folytatása vasárnap délelőtt a DTE Péterfia-u. 76 sz. alatti tornacsarnokában lesz.

Valódi angol piperezappan, valamint Margli szappan, krém és pender állandóan kapható a legszolidabb árban

Feuer Dánielnél,
Csapó-utca 26. szám.

CORZÓ cukorka-áruházba

megérkezett színházi cukorkák, desszertek, csokoládé, Lindt, Neszlő, Kahler és Keller. Legolcsóbb napi árban kapható nagyban és kicsinyben.

DARVAS MIKSA ÉS TÁRSA,
főposta mellett.

Bármilyen kalapból legdivatosabb „doxer” szelű kalapok 8 nap alatt készülnek el a Piac utca 9. számú kalapüzemben!

Legújabb női modellformák ott megtekinthetők!

Élesztő
nagyban és kicsinyben, állandóan friss áru, va-árnap is legolcsóbban beszerezhető.

Vidéki kereskedőknek
költségre mennyiség szerinti árkedvezményt nyújtok.

Rosenthal Sándor
üzlet:
Csapó-utca 19. szám.

Ecet
kisebb-nagyobb mennyiségben kapható,

VETÉSSY KAROLY
fűszerüzletében,
Bethlen-utca 36. szám.

Horovitz és Friedmann
fűszer- és csemegeüzletében

Plac-utca 10.
mindennemű friss csemegeárak érkeztek.

Aranyért, ezüstért, ékkövekért
legmagasabb árszámot fizet:

BRAUNA ÉS TÁRSA
ékszerkészítők,
P. ssage, Gassbrinus mellett.

TEA
eredeti angol és orosz, schweizeri kakaó, csokoládék, dió, száraz főzelékneműek, friss gesztenye, hideg felvágottak állandóan nagy választékban kaphatók

Burg Sámuel
fűszer- és csemegekereskedésében
Kossuth-utca 19. szám
a Csokonai színházzal szemben.

Saját készítményű gyermekcipők
ismét vannak raktáron minden számban, ugyancsak női, férfi- és iskola-cipők. Mérték utáni

cipőt
rövid időn belül izlésesen készít

Weidner utóda
Batthyány-utca 6.

Mindennemű fémnyomó munkát
készítik.
Cipőkrémes dobozokat bármilyen mennyiségben szállítok

Friedmann Sámuel
József királyi herceg-u. 60.

Megnyilt
Központi ruha-, kelmefestő és vegytisztító intézet.

Szőrme és bőrkabát, kextyngkaapok, függönyök, ugyszintén ornyók festését és tisztítását legjutányosabban elvállalja

Varga-utca 1.

Férfi és fiu ruhákat
legmodernebbül és legizlésebben készítenek

Deutsch Testvérek,
Piac-utca 9., az udvarban.

Szűcs műhelyemet áthelyeztem
Piac-u. 30. szám alá,
ahol mindenféle szűcsmunkát jutányosan felvállalok

ADLER JENŐ.

Mindennemű **hideg felvágottak,**
csokoládék és csemegek legolcsóbb bevásárlási forrása

SPIRÓ SÁMUELNE
csemegeüzletében,
Szent Anna utca 5. szám

Hamza és Zákány
fuvarozási vállalata,
Iroda: Kossuth-u. 39., Lánya-szanaszatórium

Helyben és vidékre mindennemű fuvarozást pontosan és legjutányosabb áron eszközöl.

Cipőfölsőrész készítő műhelyemet áthelyeztem.
Felsőrészek gyorsan készülnek

Éliás Ferenc,
Csapó-utca 58.

Domanovszky Sándor
Férfi szabó. Készít katonai és polgári, va'amint a legkényesebb izlésnek is megfelelő ruhákat.

Plac-u. 75.

Mérték utáni cipőket
pontosan készít

Dankó Karoly,
Nyomtató-utca 2.

Legolcsóbb élesztő-forrás
Moskovits-féle szex-élesztő nagyban és kicsiben a legolcsóbban kapható

KUPFER IGNAO
liszt- és fűszerkereskedésében
Bádogos-utca.

APRÓ HIRDETÉSEK.

POSTA
S. aral mben eszéltem! Ki tudna visszaszítani? Meghálálnám és királyi nőnek tenném meg, tenyereimen hordoznám az illetőt és „Házánán” écskének róla. Leveleket „Hozzána” jelígre a Függölen Ujságba kérem.

Imádom! Régen nem láttam. Miért nem ír? Miért nem ad életjelt Magyaról? Hol és mikor találkozunk? Irjon.

21 éves, magas, barna leány megismerkedne jobb iparossal, vagy kereskedővel, kinek nőülre komoly szándékai vannak. Csak komoly és feltétlen megbíható választ kérek. Zs. 21. jelígre a kiadóba.

VETÉL
Vessék és adók el mindenféle ékszert, aranyat, ezüstöt és drága kőveket. Krämer József, József kir. herceg-utca 3.

Tosmó áveget, lehet az használt is, megcsinálom Frank Imre urí divat kereskedő, Ferenc József ut 45.
Sítölést, káposztát, gyümölcsöt, főzelékféléket veszek Schen gyümölcs-kereskedő, Plac-utca 6.

Szeplődalmi könyveket jó állapotban levőket veszek. Cim a kiadóhivatalban.

Régi porcelánokat, csészéket, poharakat, régi és modern festményeket, régi butorokat és egyéb régiségeket magas áron vásárolok. Bika bérház, II. em., ajtó 7. szám.

ELADÁS
Eladó hajduböszörményi határban a tiszapolgári kút mentén a Bzdó kocsma mellett levő ugyanvezett Bánki-féle 250 magyar holdas fekete réti földbirtok. 3 szotás gazda'akással és gazdasági épületekkel együtt. Értékezhethi lehet. Debreceni Gazdák Bankjánál, Kossuth u. 17.

Műndelítő új és használt butorok legolcsóbban beszerezhetők Plac-utca 37. (Kistemplombazár.)

Lúton cipőkrém-viaszk nagyban és kicsinyben Csillag, Bádogos utca 1.
Eladó egy meleg, rövid, ősi férfi kabát. Értékezhethi Teleki-u. 26.

Eladó egy jókarban levő nagy masszív antik ebudó kredenc Bika bérház II. em., 2. ajtó délután 1-től 2-ig.
Héz nagyban és kicsinyben kapható Farkas és Goldberger cégnél, Hunyadi-u. 17.

Fuvarozást
egy stráfszekérrel valamint kocsival helyben és vidékre olcsón elvállal

BLUM, Hatvan-u. 34.

Molnár Ferenc könyvei:

Az óriás és egyéb elbeszélések	K 17 60
Ismerdők. Feljegyzések, kritikák	17 60
Massia. Elbeszélések	22 —
Andor. Regény	27 50
Ketten beszélnek. Tárca, rajzok	22 —
Racok	22 —
Az ördög	13 20
A farkas	11 —
A fehér féső	5 —
A testőr	11 —
Utí divat	13 20
A Pal-utcai fiúk, kötve album-alaku illusztrált kiadás, kötve	30 80
41 —	41 —

Kaphatók:
Hegedüs és Sándor
irodalmi és nyomdai részvénytársaság könyvkereskedésében.
Piac utca 34.

Divatos zöld bársony női ruha eladó. Cim a kiadóhivatalban

Eladó egy 18x18 fényképezőgép 2 dupla kezeltával Székely-utca 17.

Kitűnő szántóföld, hét és fél hold, közvetlen a város mellett, szabad kézből eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó a Simonffy-utca 4. számú bérházban lévő kavémérsai helyiség felszerelése: jégsekrény, krandens odényok, képek, asztalok székek stb

KEZELÉS
Aranyat eszűtő magas áron veszek Schiffmann ékszerész, Piac-utca 67.

Iar. férfi, nős, gyarmektelan, keres bármilyen foglalkozást gazdaságra, vagy raktárnoki állást. Ugyanott használt zsákot eladók Zugó u. 4. Junger.

Hámaszternek keresek olyan házaspárt, kinek jelenleg bérelt, szoba konyhá' lazása van, lehetőleg vasuti állomás közeliében, melyet eles réne ház mesteri ingyón lakással és jövedelemmel. Érté' ezhehni Lóikovits ékszerésznél.

Tanulmányok és fuk nyomdákban és könyvkiadókban is felvételnék.

VEGYES
Ha ionai kaszakát legjobban készít Keszler, első debreceni műszerész Széchenyi-utca 1. sz.

Roman nyelven kérvényeket készítek, Schwarz, Széchenyi-u. 31.

Poloskariást vállal az Államvasuti fé regitő, Nánassy István, Debrecen, Kossuth-utca 24.

Roman nyelvre írunk és fordítunk bármiféle kérvényeket. Ogonovsky és Gabányi, Kos.u.h utca 11., Dr. Balfay iroda.

Polgári és elemi iskolai tanulók előkészítek és korepetálók. Zongorában kezdőknek pontos oktatást nyújtok. Cim a kiadóhivatalban.

Roman nyelvre mindenféle kérvényeket írok. Haimovits, Piac-utca 80. sz.

Angol és olasz órákat ad külföldön járt egyetemi hallgató. Böv.bet Aczél könyvkereskedésében.

Fehernemű, gyermekruhavarrás, modern harisnyafejelés vagy bármilyen kézimunka jutányos áron készűl Osapó u. 33.

Plajniat bé elnök Dr. Hegedüs, Simonffy-utca 2b. I. em. 4.

Mérték utáni cipőket
legkényesebb izlésnek megfelelően rövid időn belül készít, ugyszintén saját készítményű cipők nagyban és kicsinyben kaphatók

Leer és Pollák
cipészeknél,
Simonffy-utca 7. szám.
(Zander-épület.)

Orvosi egyetemi és gazdasági akadémiai tankönyvek megérkeztek és kaphatók

Hegedüs és Sándor
irodalmi és nyomdai részvénytársaság könyvkereskedésében
Debrecen, Piac utca 34.

Felélős szerkesztő:
DR. HEGEDÜS LORÁNT
Kiadó:
HEGEDÜS ÉS SÁNDOR
irodalmi és nyomdai részv.-társ.
Cenzurat de Sublocotenentul Horis